



B1.9 Familienveranstaltungen und Feiern

- Verstehen Sie gängige Feierlichkeiten, Feiertage und gesellschaftliche Traditionen
- Organisiere und sprich über die meisten Partys
- Partys oder Familienfeiern organisieren und planen

der Jahrestag	<i>(o aniversário (de casamento/ocasião))</i>	zu einer Party einladen	<i>(convidar para uma festa)</i>
das typische Fest	<i>(a festa típica)</i>	eine Gästeliste erstellen	<i>(elaborar uma lista de convidados)</i>
das Familienessen	<i>(a refeição de família)</i>	zusagen absagen	<i>(confirmar / cancelar)</i>
die Kostümparty	<i>(a festa à fantasia)</i>	der Angehörige / die Angehörige	<i>(o parente / a parente)</i>
die informelle Party	<i>(a festa informal)</i>	die Jugend	<i>(a juventude)</i>
das formelle Treffen	<i>(o encontro formal)</i>	die Kindheit	<i>(a infância)</i>
der Polterabend	<i>(a festa de véspera de casamento (Polterabend))</i>	erziehen	<i>(educar / criar)</i>
eine Hochzeit feiern	<i>(celebrar um casamento)</i>	die Erziehung	<i>(a educação (criação))</i>
eine Hochzeit feiern	<i>(celebrar um casamento)</i>	dem Geburtstagskind gratulieren	<i>(dar os parabéns ao aniversariante)</i>
einen Jungesellenabschied veranstalten	<i>(organizar uma despedida de solteiro(a))</i>	Herzlichen Glückwunsch!	<i>(Parabéns!)</i>
in die Flitterwochen fahren	<i>(ir para a lua de mel)</i>	Alles Gute!	<i>(Tudo de bom!)</i>
das Festkleid	<i>(o traje de festa)</i>	Meine besten Wünsche!	<i>(Meus melhores votos!)</i>

1. Digitalize o código QR para ver o vídeo, ou leia o texto. (QR: Áudio)



Eine Hochzeit kann schnell teuer werden, aber mit guter Planung kann man **sparen**. Viele Paare wählen ein **Hochzeitsbuffet** statt eines Menüs, weil es weniger Personal braucht und entspannter ist. Für den **Sektempfang** reicht oft eine einfache Variante am Mittag, dazu ein kleines Abendessen. Bei der **Hochzeitstorte** sind kleine Desserts oder eine selbstgebackene Torte eine günstige Lösung. Bei der Deko helfen günstige Blumen und **Kerzen**; bei der Musik *werdet* ihr vielleicht Freunde fragen oder einen DJ nur kurz buchen.

*Um casamento pode ficar rapidamente caro, mas com um bom planeamento pode-se **poupar**. Muitos casais escolhem um **buffet de casamento** em vez de um menu, porque precisa de menos pessoal e é mais descontraído. Para a **recepção com espumante**, muitas vezes basta uma variante simples ao meio-dia, acompanhada de um pequeno jantar. No **bolo de casamento**, pequenas sobremesas ou um bolo caseiro são uma solução económica. Na decoração, ajudam flores baratas e **velas**; na música, talvez vão perguntar a amigos ou contratar um DJ apenas por pouco tempo.*

1. Warum ist ein Buffet oft günstiger als ein Menü?

- a. Weil man dann keine Location mieten muss.
- b. Weil Getränke dann immer kostenlos sind.
- c. Weil man dafür mehr Personal braucht.
- d. Weil es weniger Personal braucht und entspannter ist.

2. Welche Idee hilft, bei Essen und Zeiten zu sparen?

- a. Nur ein Menü mit vielen Gängen anbieten. b. Am Nachmittag heiraten, damit man Mittagessen und Kuchen spart.
- c. Nur ein sehr spätes Abendessen planen, ohne Empfang. d. Am Morgen heiraten und ein großes Frühstück anbieten.

1-d 2-b

2. Gramática: Futuro I - „werden“ + infinitivo

Futuro I: forma de werde + verbo no infinitivo, por ex.: „Ich werde die Familie anrufen“.



1. Nenhuma alteração nos verbos irregulares -> continuam no infinitivo!

Struktur (Estrutura)	Formel (Fórmula)	Beispiel (Exemplo)
Regelmäßiges Verb (Verbo regular)	Subjekt + werden + Infinitiv	Ich werde die Einladung verschicken. (Eu vou enviar o convite.)
Unregelmäßiges Verb (Verbo irregular)	Subjekt + werden + Infinitiv	Wir werden das Fest beginnen. (Nós vamos começar a festa.)
Verneinung (Negação)	Subjekt + werden + nicht + Infinitiv	Sie werden nicht zur Party gehen. (Eles/Elas não vão à festa.)
Fragen (Perguntas)	Werden + Subjekt + Infinitiv?	Wirst du dem Polterabend zusagen? (Você vai confirmar presença no Polterabend?)

1. Ich _____ morgen eine Gästeliste erstellen und sie an meine Angehörigen schicken. (Amanhã vou elaborar uma lista de convidados e enviá-la aos meus familiares.)
 a. werden b. würde c. wird d. werde
2. _____ du dem Polterabend zusagen oder absagen? (Você vai confirmar ou cancelar a sua presença na despedida de solteiro?)
 a. Wirst b. Werden c. Wird d. Werde

1. werde 2. Wirst

Rewrite the phrases (QR: IA+)

1. Ich verschicke die Einladung morgen.

(Eu vou enviar o convite amanhã.)

2. Wir beginnen das Fest um 19 Uhr.

(Nós vamos começar a festa às 19 horas.)

3. Sie gehen heute Abend nicht zur Party.



(Ela não vai à festa hoje à noite.)

1. Ich werde die Einladung morgen verschicken. **2.** Wir werden das Fest um 19 Uhr beginnen. **3.** Sie werden heute Abend nicht zur Party gehen.

Corrija o erro

1. Wirst du das Familienfest beginnst um 18 Uhr?

Vais começar a festa de família às 18 horas?

2. Wir werden die Feier geplant und Gäste einladen.

Nós vamos planear a festa e convidar convidados.

1. Wirst du das Familienfest um 18 Uhr beginnen? **2.** Wir werden die Feier planen und Gäste einladen.

3.Exercícios

1. Associe cada palavra à sua definição.

- | | |
|------------------------------------|---|
| a. zusagen | 1. sagen, dass man an einer Feier teilnehmen wird (z. B. ich werde zusagen) |
| b. absagen | 2. dem Geburtstagskind gute Wünsche sagen (z. B. ich werde gratulieren) |
| c. dem Geburtstagskind gratulieren | 3. sagen, dass man nicht teilnehmen wird (z. B. ich werde absagen) |

a-1 b-3 c-2



2. E-mail circular: Comemoração familiar do jubileu - organização e confirmação (QR: Áudio)



Preencha as lacunas: ab, werden, Jahrestag, Familienessen, Herzlichen Glückwunsch!, gratulieren, Gästeliste

Liebe Kolleginnen und Kollegen, am Freitag feiern wir bei uns zu Hause den 10. (1) _____ unserer Hochzeit. Wir planen ein informelles (2) _____ mit Kaffee und einem kleinen Büffet. Bitte gebt mir bis Dienstag Bescheid, ob ihr kommen könnt. Wenn ihr zusagt, tragt euch in die (3) _____ ein und schreibt dazu, ob ihr eine vegetarische Option braucht.

Wir (4) _____ ab 18 Uhr starten und nach dem Essen kurz anstoßen. Geschenke sind nicht nötig, aber eine Karte ist willkommen. Wer nicht kommen kann, sagt bitte rechtzeitig (5) _____, damit wir besser planen können. Wenn ihr möchtet, könnt ihr dem Paar einfach mit „(6) _____“ (7) _____.

Caras colegas e caros colegas, na sexta-feira vamos celebrar em nossa casa o 10.º aniversário do nosso casamento. Estamos a planear um jantar familiar informal com café e um pequeno buffet. Por favor, avisem-me até terça-feira se podem vir. Se confirmarem, inscrevam-se na lista de convidados e indiquem se precisam de uma opção vegetariana.

Vamos começar a partir das 18h e, depois da refeição, faremos um breve brinde. Não é necessário trazer presentes, mas um cartão é bem-vindo. Quem não puder vir, por favor cancele com antecedência, para que possamos planear melhor. Se quiserem, podem simplesmente felicitar o casal com "Parabéns!"

(1) Jahrestag, (2) Familienessen, (3) Gästeliste, (4) werden, (5) ab, (6) Herzlichen Glückwunsch!, (7) gratulieren

1. Was brauchst du aus der Mail, um zu entscheiden, ob du kommst, und wie würdest du in deiner Antwort konkret zusagen oder absagen?

3. Ouça o fragmento de áudio e escolha a resposta correta. (QR: Áudio)

1. Die Sprecherin macht eine Gästeliste, weil Angehörige von weit her anreisen.
2. Die Schwester will das Treffen formell, die Mutter bevorzugt eine informelle Feier.
3. Vor dem Jahrestag ist die Sprecherin zu einem Polterabend einer Kollegin eingeladen.

Verdadeiro Falso

- | | |
|--------------------------|--------------------------|
| <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |



1-V 2-X 3-V

4. Escolha a solução correta

1. Ich _____ dem Geburtstagskind gleich persönlich, bevor das Familienessen beginnt. *(Eu dou os parabéns ao aniversariante pessoalmente já já, antes de começar o almoço de família.)*
a. gratulieren b. gratuliere c. gratulierst d. habe gratuliert
2. Morgen werden wir dem Brautpaar nach der Trauung herzlich _____. *(Amanhã vamos dar os parabéns aos noivos calorosamente depois da cerimônia de casamento.)*
a. gratuliere b. werden gratulieren c. gratuliert d. gratulieren
3. Ich _____ der Einladung zur Kostümparty zu, weil ich die meisten Angehörigen dort treffe. *(Eu aceito o convite para a festa à fantasia, porque encontro lá a maioria dos familiares.)*
a. sagst zu b. sage zu c. sagen zu d. sage zuz

1. gratuliere 2. gratulieren 3. sage zu

5. Roleplay - diálogos (QR: Áudio)

Gästeliste für Familienessen planen

Lena (Enkelin): Tante Neumann, am Samstag ist der Jahrestag von Oma und Opa, ich würde gern ein Familienessen organisieren – kannst du mir helfen, eine Gästeliste zu erstellen?

(Tia Neumann, no sábado é o aniversário de casamento da vovó e do vovô; eu gostaria de organizar um almoço em família – você pode me ajudar a fazer uma lista de convidados?)

Frau Neumann (Tante): Gern, aber mach sie nicht zu groß. Ich würde nur die nächsten Angehörigen einladen: deine Eltern, dein Bruder und wir. Cousins und Nachbarn können wir diesmal auslassen.

(Claro, mas não a faça grande demais. Eu convidaria só os parentes mais próximos: seus pais, seu irmão e nós. Primos e vizinhos podemos deixar de fora desta vez.)

Lena (Enkelin): Gut, dann schreibe ich diese Namen auf und rufe gleich an, um zu fragen, wer zusagt und wer absagt, damit ich im Restaurant reservieren kann.

(Certo, então eu anoto esses nomes e já ligo para perguntar quem confirma e quem recusa, para eu poder reservar no restaurante.)



Frau Neumann (Tante): *Wenn du Oma anrufst, sag ihr ruhig 'Alles Gute' oder 'Meine besten Wünsche' zum Jahrestag – das freut sie sehr.*

(Quando você ligar para a vovó, pode dizer tranquilamente "Tudo de bom" ou "Meus melhores votos" pelo aniversário de casamento – isso a deixa muito feliz.)

Lena (Enkelin): *Das mache ich. Ich sage außerdem 'Herzlichen Glückwunsch' und bringe ein altes Foto aus ihrer Jugend mit als Gesprächsthema.*

(Vou fazer isso. Também digo "Parabéns" e levo uma foto antiga da juventude deles como assunto para conversar.)

1. Warum möchte Lena die Gästeliste eher klein halten und wen schlägt Frau Neumann trotzdem vor?

6. Falar: traduzir e responder (QR: IA+)

Ich werde ... + Infinitiv, weil ... / Wir werden eine Gästeliste erstellen und dann ... / Ich sage den Gästen zu oder ab, je nach ...



1. Welche Familienfeier oder welches typische Fest feiern Sie am liebsten, und was machen Sie dort normalerweise?

2. Sie sollen eine kleine Feier für einen Angehörigen planen: Wen werden Sie einladen und wie werden Sie die Gäste informieren?

7. Escrita: WhatsApp (QR: IA+)

Hi! Hier ist Jana

Wir planen gerade Omas **70. Geburtstag** am 15.06. bei meinen Eltern. Es wird ein **Familienessen** (nicht sehr formell) und danach vielleicht noch Kaffee im Garten.

Kannst du **zusagen** oder musst du **absagen**?

Wir machen auch eine kleine **Gästeliste**. Wen soll ich bei dir eintragen (Partner/in)?

Und könntest du etwas mitbringen (Salat oder Dessert)? Ich werde heute Abend die Einladungen verschicken. Danke!



Escreva uma resposta apropriada: *Ich kann dir jetzt schon zusagen, weil ... / Ich werde ... mitbringen, das passt gut. / Kannst du mich bitte mit ... auf die Gästeliste setzen?*

Verbos importantes	gratulieren <i>(parabenizar)</i>	gratulieren <i>(parabenizar)</i>	zusagen <i>(aceitar)</i> Präsens	zusagen <i>(aceitar)</i> Futur I
ich	gratuliere	werde gratulieren	sage zu	werde zusagen
du	gratuliert	wirst gratulieren	sagst zu	wirst zusagen
er/sie/es	gratuliert	wird gratulieren	sagt zu	wird zusagen
wir	gratulieren	werden gratulieren	sagen zu	werden zusagen
ihr	gratuliert	werdet gratulieren	sagt zu	werdet zusagen
sie	gratulieren	werden gratulieren	sagen zu	werden zusagen